



VIỆN THẦN HỌC LIÊN HIỆP ALLIANCE THEOLOGICAL COLLEGE

Office: 3181 W. Westhaven Drive ▪ Anaheim, CA 92804
(714) 495-1814 ▪ E-mail: office@alliancetheologicalcollege.info

APPLICATION FOR ADMISSION (ĐƠN XIN NHẬP HỌC)

INSTRUCTIONS: PHÂN HƯỚNG DẪN

1. Please complete and return to:
Xin điền và gửi về địa chỉ sau đây:
Alliance Theological College
3181 W. Westhaven Dr
Anaheim CA 92804
Please enclose your application fee of \$30.00
Xin đính kèm tiền lệ phí \$30.00
2. Office transcripts from schools attended (beyond high school) must be forwarded to:
Các bảng điểm chính thức của trường đã theo học phải được gửi về địa chỉ sau:
Alliance Theological College
3181 W. Westhaven Dr
Anaheim CA 92804

RECENT
PHOTOGRAPH
ẢNH CHỤP
MỚI NHẤT

GENERAL INFORMATION DỮ KIẾN CHUNG

Name: _____
Tên Last (họ) First (tên) Middle (chữ lót)

Address: _____
Địa chỉ

City: _____ State _____ Zip code: _____
Thành phố Tiểu bang Số vùng

Home phone: () _____ Work phone: () _____
Điện thoại nhà Điện thoại sở làm

Church served/attending: _____
Hội thánh phục vụ/sinh hoạt

Church address: _____
Địa chỉ hội thánh

City: _____ State _____ Zip code: _____
Thành phố Tiểu bang Số vùng

Position in church: _____ E-mail: _____
Chức vụ trong hội thánh Điện thư

Degree desired: MA/CL Certificate in CL Certificate in CS
Chương trình học: Cao Học Lãnh Đạo Chứng Chỉ Lãnh Đạo Chứng Chỉ Thần Học

Date of entrance expected upon acceptance: Fall 20____ Spring 20____
Khóa học được nhận để theo học Summer 20____ Winter 20____

**PLEASE LIST ALL SCHOOLS ATTENDED (BEYOND HIGH SCHOOL):
XIN LIỆT KÊ TẤT CẢ TRƯỜNG ĐÃ THEO HỌC (SAU BẬC TRUNG HỌC)**

School (Trường)	City/State (Thành phố)	Years attended (Năm theo học)	Degree (Văn bằng)	Date received (Nhận bằng)

**CHRISTIAN EXPERIENCE
KINH NGHIỆM THUỘC LINH**

Write a brief explanation of your conversion experience, why you desire to attend Alliance Theological College, and what you expect to gain from your studies at ATC. Your answer must be no more than two pages, typed with double spacing, and is to be sent with the application.

Dùng tờ giấy rời viết lại từng trải tái sanh, tại sao Bạn muốn theo học tại Viện Thần Học Liên Hiệp, và Bạn hy vọng nhận được gì qua việc học tại Viện. Bài viết của Bạn không quá hai trang đánh máy, cách hàng đôi, và được kèm chung với đơn xin nhập học này.

Indicate what Christian service you have had and approximately how many years for each:

Cho biết đã phục vụ trong những chức vụ gì và bao nhiêu năm cho mỗi chức vụ:

Christian service/Position (Công việc/Chức vụ)	Church/Organization (Hội Thánh/Cơ quan)	Years of service (Năm phục vụ)

If licensed, when? _____ By what organization? _____
Được bổ chức khi nào? Do tổ chức nào?

If ordained, when? _____ By what organization? _____
Được thụ phong khi nào? Do tổ chức nào?

**LETTER OF RECOMMENDATION
THƯ GIỚI THIỆU**

Give names and complete addresses of persons to whom you have given the blanks for reference letters as part of this application:

Pastor: _____ Telephone: (____) _____
Mục sư _____ **Điện thoại:** _____

Address: _____
Địa chỉ: _____

City: _____ State: _____ Zip code: _____
Thành phố _____ **Tiểu bang** _____ **Số vùng** _____

Academic: _____ Telephone: (____) _____

Giáo sư _____ *Điện thoại:* _____

Address: _____

Địa chỉ: _____

City: _____ State: _____ Zip code: _____

Thành phố

Tiểu bang

Số vùng

Friend: _____ Telephone: (____) _____

Bạn

Điện thoại: _____

Address: _____

Địa chỉ: _____

City: _____ State: _____ Zip code: _____

Thành phố

Tiểu bang

Số vùng

Alliance Theological College (ATC) does not discriminate on the basis of race, gender, handicap, age, class or national ethnic origin in the administration of any of the policies of the College, including admissions, educational programs, and financial aid. It is the policy of the College in its common life and classroom to use inclusive language, and to exercise respect and Christian love toward each member of the ATC community. ATC recognizes homosexuality (as well as adultery, fornication, etc.) as an unscriptural lifestyle which precludes church membership, ministerial credentials and therefore participation in this College.

Viện Thần Học Liên Hiệp không phân biệt màu da, giới tính, khuyết tật, tuổi tác, giai cấp trong xã hội hay nguồn gốc sắc dân trong việc cứu xét cho nhập học, theo học các chương trình, và giúp đỡ về tài chánh trong chương trình học của Viện. Chủ trương của Viện trong sinh hoạt thường nhật và trong lớp học sinh viên phải sử dụng ngôn ngữ, bày tỏ sự tôn trọng và tình yêu Cơ đốc đối với các thành viên khác trong cộng đồng của Viện. Viện Thần Học Liên Hiệp nhìn nhận đồng tính luyến ái (cũng như ngoại tình, tà dâm v.v...) như là nếp sống không phù hợp với Kinh Thánh, cho nên không được chấp nhận theo học tại Viện.

I hereby apply for admission to Alliance Theological College. If accepted, I will subscribe to the purpose and procedures of the College as presented in the current catalog and student handbook. I will also seek to contribute to the spiritual and academic life of the College community.

Bởi đơn này, tôi xin theo học tại Viện Thần Học Liên Hiệp. Nếu được chấp thuận, tôi sẽ tuân theo mục đích và những đòi hỏi của Viện như được trình bày trong sách giới thiệu của Viện và sổ tay sinh viên. Tôi hứa sẽ đóng góp vào sinh hoạt tâm linh và học vụ của cộng đồng của Viện.

Signature (ký tên)

Date (ngày/tháng/năm)

For the Office of Registrar & Admission
(Dành cho Văn phòng Ghi Danh & Nhập Học)

Date of Application: _____

Date of Admission: _____

Program enrolled: _____

Application fee: \$30.00 _____

Deposit: \$100.00 _____

Accepted by: _____